

# Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada

*(le français suit)*

## JUDGMENTS IN APPEAL AND LEAVE APPLICATIONS

**September 26, 2019**

**For immediate release**

**OTTAWA** – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar judgments in the following appeal and applications for leave to appeal.

## JUGEMENTS SUR APPEL ET DEMANDES D’AUTORISATION

**Le 26 septembre 2019**

**Pour diffusion immédiate**

**OTTAWA** – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd’hui auprès du registraire les jugements dans l’appel et demandes d’autorisation d’appel qui suivent.

---

### APPEAL / APPEL

The [reasons for judgment](#) will be available shortly. / Les [motifs de jugement](#) seront disponibles sous peu.

**37863**      **Keatley Surveying Ltd. v. Teranet Inc. - and - Attorney General of Canada, Attorney General of Ontario, Attorney General of British Columbia, Attorney General of Saskatchewan, Canadian Association of Law Libraries, Canadian Legal Information Institute, Federation of Law Societies of Canada, Samuelson-Glushko Canadian Internet Policy and Public Interest Clinic, Land Title and Survey Authority of British Columbia, Centre for Intellectual Property Policy, Ariel Katz and Canadian Standards Association (Ont.)**  
**2019 SCC 43 / 2019 CSC 43**

Coram:      Wagner C.J. and Abella, Moldaver, Karakatsanis, Côté, Brown and Martin JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C62211, 2017 ONCA 748, dated September 28, 2017, heard on March 29, 2019, is dismissed without costs. It is unnecessary to deal with the cross-appeal.

L’appel interjeté contre l’arrêt de la Cour d’appel de l’Ontario, numéro C62211, 2017 ONCA 748, daté du 28 septembre 2017, entendu le 29 mars 2019, est rejeté sans dépens. Il n’est pas nécessaire de trancher l’appel incident.

---

### APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D’AUTORISATION :

**GRANTED / ACCORDÉE**

*Attorney General of Ontario v. G. (Ont.) (Criminal) (By Leave)* ([38585](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C64762, 2019 ONCA 264, dated April 4, 2019, is granted.

The schedule for serving and filing materials will be set by the Registrar.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C64762, 2019 ONCA 264, daté du 4 avril 2019, est accueillie.

L'échéancier pour la signification et le dépôt des documents sera fixé par le registraire.

---

**DISMISSED / REJETÉES**

*Tzvi Erez v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave)* ([38629](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C64068, 2019 ONCA 204, dated March 14, 2019, is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C64068, 2019 ONCA 204, daté du 14 mars 2019, est rejetée.

---

*Her Majesty the Queen v. Claudio Montesano (Ont.) (Criminal) (By Leave)* ([38615](#))

The application for leave to appeal and the application for leave to cross-appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C65933, 2019 ONCA 194, dated March 12, 2019, are dismissed.

La demande d'autorisation d'appel et la demande d'autorisation d'appel incident de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C65933, 2019 ONCA 194, daté du 12 mars 2019, sont rejetées.

---

*Igor Stukanov v. Attorney General of Canada (F.C.) (Civil) (By Leave)* ([38647](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-262-18, 2019 FCA 38, dated February 25, 2019, is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-262-18, 2019 CAF 38, daté du 25 février 2019, est rejetée avec dépens.

---

*Jean-Guy Poulin c. Procureure générale du Québec et Agence du revenu du Québec (Qc) (Civile) (Autorisation)* ([38633](#))

La requête en prorogation du délai de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-09-009846-186, 2018 QCCA 2126, daté du 10 décembre 2018, est rejetée.

The motion for an extension of time to file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-009846-186, 2018 QCCA 2126, dated December 10, 2018, is dismissed.

---

*Ingrid Hayden v. Alberta Health Services, operating business as the Foothills Medical Center, Vickie Kaminski, President and CEO of Alberta Health Services, Tina Giesbrecht, Laurie Blahitka, Jo Ann Beckie, Sara J. Pereira, Chris Spanswick, Mark Kent, Marty Sholtz, Linda Norton, Connie Lorraine Burkhart, Suzanne Basiuk, W. Becker, A. Eloff, Lori Montgomery S., Rob Caswell, Cynthia Cook, Larry Walter, Christopher Dunn, Jaylene Macdonald, Ryan Dimitriou, Sara Gallow, Glenda Thompson, Stacey Roach, Brenda Ward, Katherine McCauley, Ryan Roche, Ingrid Martinez, Jenna Steen, Laura Nicholson, Dennis Holliday, David Silverstone, Johanne Edwards, Cathy Edmonds, Irene O'Callaghan, Ruth Sutherland, Dale Gyonyor, Allyson Kinney, Dawn Lake, Jann Lynn-George, Steven R. Jewell, Michael Tolfree, Derek Wojtas, Waqar Mughal, Linda Teskey, Matthew Murphy, Alberta Union of Provincial Employees, Guy Smith, President of Alberta Union of Provincial Employees, Reynold Morgan, Greg Maruca, David Lardner, Stacey McKenna, Michael Hughes, Nugent Law Office, Patrick Nugent, Erin Ludwig, Norton Rose Fulbright Canada LLP (Alta.) (Civil) (By Leave) ([38648](#))*

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Calgary), Number 1801-0103-AC, 2018 ABCA 439, dated December 21, 2018, is dismissed with costs.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Calgary), numéro 1801-0103-AC, 2018 ABCA 439, daté du 21 décembre 2018, est rejetée avec dépens.

---

*Michael Erwin Helle v. Janice Elizabeth Helle (B.C.) (Civil) (By Leave) ([38619](#))*

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA44733, 2019 BCCA 97, dated March 19, 2019, is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA44733, 2019 BCCA 97, daté du 19 mars 2019, est rejetée.

---

*Deborah Lee Doonan v. Her Majesty the Queen (Alta.) (Criminal) (As of Right / By Leave) ([38577](#))*

The applicant's motion to serve and file a single factum, record and, if any, book of authorities is dismissed. The motion for an extension of time to serve and file a further amended notice of appeal is dismissed. The motion for an extension of time to serve and file the appellant's factum, record and, if any, book of authorities in the appeal as of right to within eight (8) weeks from the date of the decision on the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Edmonton), Number 1703-0024-A, 2019 ABCA 118, dated April 3, 2019, is dismissed.

La requête de la demanderesse pour signifier et déposer un mémoire, un dossier et, le cas échéant, un recueil de sources est rejetée. La requête en prorogation du délai pour signifier et déposer un nouvel avis d'appel modifié est rejetée. La requête en prorogation du délai pour signifier et déposer les mémoire, dossier et, le cas échéant, recueil de sources de l'appelante dans l'appel de plein droit à une période maximale de huit (8) semaines de la date de la décision sur la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Edmonton), numéro 1703-0024-A, 2019 ABCA 118, daté du 3 avril 2019, est rejetée.

---

*Daud Ahmad Khan, Fawad Khan and Ishaq Ahmad Khan v. Young-Hew Son and Young Son (Ont.) (Civil) (By Leave) ([38662](#))*

The motion to extend time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave

to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C65694, 2019 ONCA 100, dated February 8, 2019, is dismissed with costs in accordance with the tariff of fees and disbursements set out in Schedule B of the *Rules of the Supreme Court of Canada*.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C65694, 2019 ONCA 100, daté du 8 février 2019, est rejetée avec dépens conformément au tarif des honoraires et débours établi à l'Annexe B des *Règles de la Cour suprême du Canada*.

---

*Alain Chenel c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([38638](#))*

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-10-003559-189, 2019 QCCA 774, daté du 22 mars 2019, est rejetée.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-10-003559-189, 2019 QCCA 774, dated March 22, 2019, is dismissed.

---

*Sajjad Asghar v. Joallore Alon (Ont.) (Civil) (By Leave) ([38608](#))*

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C65553, 2019 ONCA 249, dated March 28, 2019, is dismissed without costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C65553, 2019 ONCA 249, daté du 28 mars 2019, est rejetée sans dépens.

---

*Rawia Salman v. Robert Ipacs and Ipacs Law Office (Ont.) (Civil) (By Leave) ([38703](#))*

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C65836, 2019 ONCA 151, dated February 27, 2019, is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C65836, 2019 ONCA 151, daté du 27 février 2019, est rejetée avec dépens.

---

*Stefan Brands v. Patrice Dumais, Sylvain Caron and BDO Canada LLP (Que.) (Civil) (By Leave) ([38684](#))*

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-027907-187, 2019 QCCA 689, dated April 12, 2019, is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-027907-187, 2019 QCCA 689, daté du 12 avril 2019, est rejetée avec dépens.

---

*Taj Thaine Williams v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([38646](#))*

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C61843, 2018 ONCA 437, dated May 10, 2018, is dismissed.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C61843, 2018 ONCA 437, daté du 10 mai 2018, est rejetée.

---

*ING Insurance Company of Canada, also known as, or formerly, ING Halifax Insurance Company v. Karla Garay Merino, Margarita Merino, Adis Perez Charles and Lou Ann Garay* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([38699](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C64596, 2019 ONCA 326, dated April 25, 2019, is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C64596, 2019 ONCA 326, daté du 25 avril 2019, est rejetée avec dépens.

---

*Pierre Lachance c. Conseil de la justice administrative, procureure générale du Québec et juge administrative Marie Langlois de la Commission des lésions professionnelles* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([38671](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-09-009907-186, 2019 QCCA 346, daté du 27 février 2019, est rejetée.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-009907-186, 2019 QCCA 346, dated February 27, 2019, is dismissed.

---

*Nickola Antic v. Her Majesty the Queen* (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([38605](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C65094, 2019 ONCA 160, dated March 1, 2019, is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C65094, 2019 ONCA 160, daté du 1<sup>er</sup> mars 2019, est rejetée.

---

*Musharaff Iqbal v. Sohail Khawaja Mansoor and Gold International Inc.* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([38654](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C65591, 2019 ONCA 110, dated February 8, 2019, is dismissed with costs.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C65591, 2019 ONCA 110, daté du 8 février 2019, est rejetée avec dépens.

---

*Larry Peter Klippenstein v. Her Majesty the Queen* (Man.) (Criminal) (By Leave) ([38656](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Manitoba, Number AR18-30-09096, 2019 MBCA 13, dated February 5, 2019, is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Manitoba, numéro AR18-30-09096, 2019 MBCA 13, daté du 5 février 2019, est rejetée.

---

*Larry Peter Klippenstein v. Her Majesty the Queen* (Man.) (Criminal) (By Leave) ([38670](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Manitoba, Number AR17-30-08874, 2019 MBCA 27, dated March 15, 2019, is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Manitoba, numéro AR17-30-08874, 2019 MBCA 27, daté du 15 mars 2019, est rejetée.

---

*Sufian Zuhdi Taha v. National Bank of Canada* (P.E.I.) (Civil) (By Leave) ([38644](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Prince Edward Island Court of Appeal, Number S1-CA-1399, 2019 PECA 2, dated February 15, 2019, is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Île-du-Prince-Édouard, numéro S1-CA-1399, 2019 PECA 2, daté du 15 février 2019, est rejetée avec dépens.

---

*Mary David and Olympia Interiors Ltd. v. Her Majesty the Queen* (F.C.) (Civil) (By Leave) ([38643](#))

The motion of the applicant to represent Olympia Interiors Ltd. is granted. The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number 18-A-27, dated July 27, 2018, is dismissed.

La requête présentée par la demanderesse en vue de représenter Olympia Interiors Ltd. est accueillie. La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro 18-A-27, daté du 27 juillet 2018, est rejetée.

---

*Mohand Mohamad v. Her Majesty the Queen* (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([38634](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C58511, 2018 ONCA 966, dated November 30, 2018, is dismissed.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C58511, 2018 ONCA 966, daté du 30 novembre 2018, est rejetée.

---

*Syed Ahmad (also known as Joe Ahmad) and Marie Ahmad v. Alan Merriman and Director, Residential Tenancy Branch* (B.C.) (Civil) (By Leave) ([38655](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA45573, 2019 BCCA 82, dated March 7, 2019, is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA45573, 2019 BCCA 82, daté du 7 mars 2019, est rejetée.

---

*L.S. c. P.L. (Qc) (Civile) (Autorisation) ([38651](#))*

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-026905-174, 2019 QCCA 639, daté du 28 mars 2019, est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-026905-174, 2019 QCCA 639, dated March 28, 2019, is dismissed with costs.

---

*Stéphane Belval c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([38673](#))*

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-10-006534-174, 2019 QCCA 1132, daté du 10 mai 2019, est rejetée.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-10-006534-174, 2019 QCCA 1132, dated May 10, 2019, is dismissed.

---

*Attorney General of Canada v. Sherri Ann Morrissey (F.C.) (Civil) (By Leave) ([38660](#))*

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-356-16, 2019 FCA 56, dated March 27, 2019, is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-356-16, 2019 FCA 56, daté du 27 mars 2019, est rejetée.

---

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :  
[comments-commentaires@scc-csc.ca](mailto:comments-commentaires@scc-csc.ca)  
(613) 995-4330